

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre — — — 120 Lel. | Negyed évre — — — 30 Lel.  
 Fél évre — — — 60 „ | Egyes szám ára — — — 2-50 „  
 Nyilttér soronként 8 Lel.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők Kéziratok nem adtnak vissza.  
 Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény

## Rovás.

### A városok és az építkezés.

Az általánosan uralkodó lakáshiányokon semmiféle rendelettel sem lehet segíteni. Az a sok intézkedés, rendelet, rekvirálás, lakáshivatalok felállítása stb. stb. egy lépéssel sem vitte a megoldáshoz közelebb a lakáshiány megszüntetését. A lakáshiány elleni sikeres küzdelem egyetlen módja az építkezés. Építkezni kell mindenütt, de különösen a városokban, mert ezekben — úgy a kis, mint a nagyokban — dühöng a lakáshiány. Mentül nagyobb a város, annál jobban érezhető a lakáshiány s annál több gondot okoz lakosságának, hatóságának a lakáskérdés.

Az építkezések pedig szünetelnek. Magánosok nem igen építkeznek, részben mert az építkezésbe fektetett tőke nem hozza meg a más befektetésnél biztosított jövedelmet, részben mert a folyton változó és változható lakásrendeletek miatt az építő tulajdonos háztulajdonosi jogai is változásoknak vannak kitéve.

Éppen ezért az állam és a városok kell, hogy építkezésekbe kezdjenek, mert ők az építkezés körül sok olyan előnyt biztosíthatnak maguknak, melyekben magánosok nem részesülhetnek. A városok, melyeknek sok beépítetlen területe, erdőiben sok fája van s közmunkát is igénybe vehet, kevesebb nehézség árán építkézhetnének. Nem bérpalotákat, hanem egyszerű, sokba nem kerülő tisztviselői és munkáslakásokat kell építeniök s ha minden évben 5—10 ilyen egyszerű lakóházat építenek, óriási mértékben szabadítanak fel a tulzsfolt házakat a hatóság által lefoglalt szobák lakóitól.

Szászváros városa is építkezés esetén sok előnyt tudna biztosítani magának, helye, fája, közmunkája stb.-je van s így csak a város tanácscon mult, hogy éveken át egy viskót sem épített a város.

Azokban a városokban, ahol a város nem építkezik, örökösen kísérteti fog a lakáshiány és az ezzel járó mizéria, miért is a városi polgárság közóhajtását tolmácsoljuk, amikor az építkezések megkezdésére ez uton is felhívjuk a város vezetőségét.

*San-Toy.*

### A minisztertanács elhatározta az érettségi visszaállítását.

A kisebbségi tanulók anyanyelvükön vizsgázhatnak.

Az „Ellenzék“ írja: Bukarest. A tegnapi tartott minisztertanács elé Anghelescu közoktatásügyi miniszter törvénytervezetet nyújtott be az érettségi vizsgálat visszaállításáról. A miniszter valamenynyi nyilvánossági joggal rendelkező liceumra ki akarja terjeszteni a rendelkezést, amelyet a tanulók gyöngye előkészültsége tett indokolttá. A kisebbségi iskolák tanulói anyanyelvükön vizsgázhatnak, kivéve azokat a tárgyakat, amelyeket román nyelven tanulnak, tehát a történelmet és föld-

rajzot. A javaslatot a minisztertanács elfogadta. A terv szerint még a jelenlegi parlamenti ülészakon megszavaztatják s a folyó tanévben életbeléptetik.

Ha igaz a hírek a kisebbségi iskolákra vonatkozó része, akkor elégtétellel állapíthatjuk meg, hogy a kormány engedékenyebb szellemet érvényesít ezen a téren, mert a mult évben az abszolváló vizsgálatoknál az összes tantárgykból román nyelven kellett vizsgázni.

## Kedves San-Toy,

drága mester,  
 Ugy látom, hogy Ön nem restel  
 Időt s holmi fáradságot,  
 Mondhatom, csunyan levágot.  
 No de se baj! Kedves San-Toy,  
 Hogy levágot, higye nem baj!  
 Azért mégis, bármiként is  
 Stancit, Mancit százsor véd is  
 Csak azt mondom százezerszer  
 A telefon, fenének kell.  
 Egyébként csak irjon tovább,  
 Fogyassa a napi borát  
 Levesében mindig legyen  
 Sárgarépa, petrezselyem  
 S félkilós veres hagymával  
 Egyék jókat, jó étvággal.  
 Hallom, hogy az elmúlt héten  
 Trulultimon „tejt“ szépen  
 Furcsa, szinte hihetetlen,  
 Az Ön tudásával szemben.  
 S hogy Kató és Móric is sir,  
 Rosszul esett e gyászos hír.  
 Pedig hát fej, az csak volna;  
 Hogy deres? ki tehet róla.  
 Szellő füttyöl be a putrin  
 De az aki veszit lutrin  
 Fékom adta, teremtette  
 Nem veszit a szerelembe'  
 Nyete nyee!

*Vékony Náci.*

## NAPI HIREK.

— **Birói vizsgák.** A dr. Micsa Pompejus kolozsvári ítélőtábla elnökének vezetése alatt működő bíró-vizsgáztató bizottság előtt a következő hunyadmegyei bírósági férfiak tettek le sikeresen a vizsgát: Popescu P. Joan szászvárosi járásbíró, Grefiu G. Alexandru dévai ügyész, Vulpescu Constantin dévai törvényszéki bíró, dr. Curelea S. György petrozsényi bírósági jegyző, Pana Constantin dévai törvényszéki bíró, Panciu P. Péter petrozsényi járásbíró.

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter Goldstein Vilmos marossolyosi perceptort f. hó 1-ével hasonló minőségben Brádra helyezte át.

— **Lelkészválasztás.** A helybeli ev. szász egyház a hasonló minőségben Nagydisznódra (s nem amint m. számunkban tévesen irtuk Nagyapoldra) távozott lelkészük, Schuster Ágoston helyébe Piringer Ottó nagyapoldi lel-

kész egyhangulag választotta meg. Az új lelkész beiktatása 3—4 héten belül fog megtörténni.

— **Meghívó.** A szászvárosi Magyar Kaszinó évi közgyűlését 1925. január 25-én — vasárnap — d. u. 3 órakor saját helyiségében tartja meg, melyre a tagok ez uton is meghívotnak. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Igazgató évi jelentése. 3. Számadás vizsgáló bizottság évi jelentése. 4. Tagsági díj 1925-re. 5. Költségvetés. 6. Könyvtár jegyzőkönyv és gazdasági szerelvények megvizsgálására kiküldött bizottságok jelentései. 7. Eshető indítványok, melyek legalább 24 órával a gyűlés megkezdése előtt bejelentendők. 8. Tisztújítás. Elnökség.

— **Fillér-estély.** A ref. egyház jótékony nőbizottságának második fillér-estélye f. hó 24-én a Magyar Kaszinó nagytermében.

Műsor: 1. Szavalat. Előadja Sebestyén Gizi.  
 2. Tánc. Lejtik: Szász Magda és Surányi Anci.

3. A fotografus. Bohózat. Előadják: Kardos Jolán, Debreczeni Mici, Sebestyén Zoltán és Beregszászi Lajos.

4. Couplé a táncos huszárok című operettből. Énekeli Gyenge Ilus.

Kezdeté este pontosan 8 órakor. Beléptidij tetszés szerint. Előadás után tánc. Az ételeket és italokat özv. Mirovitzné vendéglője szolgáltatja. Célunk olcsó és kellemes szórakozást nyújtani. — Mindenkit szívesen lát a rendezőség.

— **Halálozás.** Florián Demeter nyug. ezredes f. hó 9-én Szászvároson 56 éves korában meghalt. Az elhunyt mint a volt Monarchiának tisztje a szászvárosi 64-ik gy. ezrednél is hosszasan szolgált s így városunkban széles ismeretségnek örvendett. Az impérium átvételével a helybeli 92. gy. ezrednél teljesített szolgálatot s mint ezredes vonult nyugalomba. Temetése óriási részvét mellett f. hó 11-én ment végbe nagy katonai pompával a gör. kel. egyház szertartása szerint. A háznál Necsa gör. kel. pap-tanár, a sirnál pedig Jenea János gör. kath. esperes, Demián Áron helybeli lyceumi igazgató és Rosca Őrnagy tartottak magsszárnyalásu bucsu-beszédet. Halálát édesanyján, feleségén, fivéreire és nővéreire kívül kiterjedt rokonság gyászolja. Az elhunytban dr. Vlad Aurél volt pénzügyminiszter és Vlad Sándor ezredes a sógorukat gyászolják. A végtisztességen a városi polgárság is nagy számban vett részt.

— **Ujra keresztelik a községeket.** A belügyminiszter a napokban körrendeletet adott ki az összes prefektusokhoz, amelyben utasítja őket a megyéjük területén levő községek neveinek rendezésére. A rendelet elmondja, hogy az egyesítés után a községeket hevenyében keresztelték el, nem voltak figyelemmel sem történelmi vonatkozásokra, sem bizonyos népies momentumokra s a jelenlegi elnevezés több helyen zavarokra ad okot. A miniszter azt kívánja, hogy a helységneveket a képviselőtestületek vizsgálják

felül s tegyenek javaslatot az új elnevezésekre vonatkozólag. Érdekes a rendelet az a része, amelyben a miniszter azt mondja, hogy magyar többségű községben, a helység neve lehet magyar s nincs akadálya annak, hogy helyenként visszaállítsák a régi magyar község neveket.

— Az ujoncok bevonulása a helybeli hadkiegészítő parancsnokság átirata szerint f. év febr. 2-án kezdődik és tart nyolc napig, az 1925-ös korosztály, valamint az idősebb korosztályokból minden elhalasztott vagy kimaradt egyén köteles ezen napokban okvetlen jelentkezni az oráštiai hadkiegészítő parancsnokságnál, hozván magával három napra való élelmiszert és jó ruházatot.

— Halálozás. Belei Pétert, az „Ardeleana“ pénzügyi köztisztviselőként álló főpénztárosát súlyos csapás érte: neje, sz. Muntean Anna életének 65-ik évében hosszas szenvedés után f. hó 11-én meghalt. Az elhunyt Belei Viktor városi tanácsos az édesanyját, Rob Joan helybeli kereskedő az anyósát gyászolja. Az elhunyt urinő temetése f. hó 13-án ment végbe a gör. kel. egyház szertartása szerint a város közönségének nagy részvétele mellett.

— Hunyadvármegye hivatalos lapját, a „Gazeta Oficială a județului Hunedoara“ szerkesztésével dr. Maniu Aurél vármegyei főjegyző bizatott meg.

— Visszaélések a petrosényi adóhivatalnál. Popescu adóhivatali revizor jelentések nyomán vizsgálatot tartott a petrosényi kir. adóhivatalban, melynek során megállapította, hogy az adófizetők hamis nyugtákat kaptak és az általuk befizetett összeg nem szerepel sehoh az adóhivatali bevételek közt. Erre a revizor jelentést tett azonnal illetékes fellebvalóinak, ahonnét egy magasrangú tisztviselőt küldtek le az ügy elintézésére, amelynek aztán az lett a következménye, hogy a nyomozás megállapította, hogy a hibát H. nevű tisztviselő követte el, akinél aztán házkutatást is tartottak és lefoglalták a lakásán levő kb. 370 ezer leu készpénzt. Popescu revizor rendeletet adott ki, hogy a járáshoz tartozó községek adófizetői nyugtáikkal jelentkezzenek. Eddig már számos adat van a visszaélések bizonyíthatására s még meglepőbb fordulatra lehet kilátás. Az adóhivatal több tisztviselője is részes a visszaélések elkövetésében s így nincs kizárva, hogy az állam kára a talált 370 ezer leut többszörösen túlszárnyalja. A vizsgálat folyik s az adózók tömegesen jelentkeznek nyugtákkal, amelyeknek sokja többről van kiállítva, mint amennyi a bevételezési naplóban fel van tüntetve. Szomorú jelenségek ezek a sűrűn előforduló visszaélések, sikkasztások.

— Halálozás. A kérelhetetlen halál újra elragadott közülünk egy derék, munkás és szorgalmas életet: Ujváry Imre nyug. vasuti tisztviselő f. hó 14-én 57 éves korában Szászvároson meghalt. Halálát neje és nyolc gyermekén kívül kiterjedt rokonság gyászolja. Az elhunytban a róm. kajh. egyház és kath. dalárda egyik értékes tagját veszítette el. Temetése f. hó 16-án ment végbe óriási részvét mellett.

— Arról értesültünk, hogy a helybeli Leányklub február hó elején nagy tea-estélyt rendez, mely a farsang legsikerültebb estélyének ígérkezik és így jó előre felhívjuk a t. közönség figyelmét.

## ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap, jan. hó 18-án  
délután 4<sup>30</sup> és este 8<sup>30</sup> órakor

### Arany kalitka.

Gyönyörű társadalmi dráma 6 felvonásban. — Mesés fényűzésű kiállítás!

Főszereplő: **Gloria Swanson**,  
amerikai szépség. Mesés! Csodás!

Ezenkívül:

### Házasságok az égben köttetnek.

Bájós vígjáték 4 felvonásban.

Előkészületben a világ legnagyobb  
irodalmi filmalkotása, a

## NIEBELUNGOK

— Bélyegben kell fizetni az állatátírási díjakat. A földmivelésügyi minisztérium legújabb rendeletével értesítette a kerületi és megyei állategészségügyi hatóságokat, hogy állatvásárlásoknál a járlatok — marhalevelek — átírási díját ezentúl nem készpénzben, hanem erre a célra készült zootechnikai bélyegeken kell leróni. Az új bélyegek most vannak készülöben és január hónapban kerülnek forgalomba.

— A „Magyar Kisebbség“ c. nemzetpolitikai szemle Jakabffy Elemér dr. és Willer József dr. szerkesztésében ez évvel a negyedik évfolyamába lép. A Lugoson megjelenő szemle a romániai magyar nemzeti kisebbség jogaiért folytatott küzdelmében három esztendő alatt olyan megbecsülhetetlen szolgálatot teljesített, amely Erdély magyarságának osztatlan elismerésével kell találkozni. A magyar kisebbségi ügy iránt lelkesedő közönségünket kérjük, támogassa ezután is minden erejével ezt a lapot, mely a magyarság jövőjéért a legigazságosabb, legönzetlenebb szeretettel teljesíti magas szociális kötelességét. Kérjük pénzügyeinket az évi mérlegeik nyilvános közlésénél, találjanak módot arra, hogy ennek az organumnak kötelességteljesítő munkája a reál való gondolásban erkölcsileg és anyagilag megbecsülve legyen. A „Magyar Kisebbség“ megjelenik Lugoson minden hó 1-én és 15-én. Előfizetési ára egész évre 216 leu, félévre 108 leu.

— Ujítás a postai vevényeknél. Január elsejével a postai vevényeknél ujítást léptetett be a postaigazgatóság. A távirati és telefonvevényeken a vevény számán kívül fel van tüntetve a feladó és a címzett neve, külön rovat a belföldi és külön a külföldi küldeményekre és a befizetett pénz összegének is külön rovata van. A vevényekre a bélyegek összegét nem írják fel, tehát ajánlott küldeményeknél nincs összeg feltüntetve.

— Városunk költségvetése iránt a polgármesteri hivatalban érdeklődtünk s azt a választ kaptuk, hogy a jóváhagyás végett még december elején felküldött költségvetés az illetékes minisztériumtól még nem érkezett le. Mihelyt megérkezik, lapunkban részletesen közölni fogjuk.

— Mozik — városi kezelésben. Temesvár város vezetősége Costell Nicolau, a timisoarai moziszínházak igazgatójának négy heti szabadságot adott, hogy a bánáti és erdélyi városokban körutat tegyen. Az igazgató a városokban felolvasást tart arról, hogy a városokra nézve milyen előnyös lenne, ha a mozikat városi kezelésbe vennék. Célja az, hogy az összes bánáti és erdélyi községek és városok a magánosok tulajdonát képező mozikat városi illetve, községi kezelésbe vegyék, ami — az igazgató véleménye szerint — jelentős jövedelemgyarapodást jelentene az illető községek és városoknak. Az igazgató a közeli napokban kezdi meg körutját s valószínű, hogy Szászvárosra is eljön.

— Erdélyben a magyar nyugdíjtörvény érvényes. Unácziu Sándor volt táblai tanácselnököt még 1921-ben nyugdíjazták. Unácziu 1923. március hó elejéig pontosan meg is kapta illetményét, de már április hó elsején minden indoklás nélkül beszüntették nyugdíjának kifizetését. A volt táblai tanácselnök panaszával a semmitószékhez fordult, amelynek tanácsa ez ügyben érdekes és az erdélyi nyugdíjasokra nézve igen fontos döntést hozott. E döntés szerint a csatolt területek nyugdíjkérdésében mindaddig, míg az alkotmány 137 §-a értelmében az egész Romániára kiterjedő egységes törvényt nem hoznak, a magyar törvények érvényesek és így az az év január hó 31-én kelt erdélyi nyugdíjrendelet hatályát veszti, mivel az alkotmány szellemével ellenkezik. A semmitószék utasította III. tanácsát, hogy mindazokat a nyugdíjaztatásokat, amelyeket az alkotmánnyal ellentétesen hajtottak végre, nyilvánítsa semmisnek.

— Bicsérdy „mester“ szászvárosi előadása. Bicsérdy Béla „életművészet“ c. művének megjelenése alkalmából lapunk is foglalkozott annak idején ezzel a rendkívül eredeti egyéniséggel. Azóta is folyton beszélget magáról, s mivel a nagy publikum előtt új dolgok, elvek, igazságok hangoztatásáról van szó, meghökken és megdöbben a nyájas olvasó v. hallgató és megindul lelkében a forrongás, harcra kelnek a régi, megcsontosított conservatív elvek az új, friss eszmékkel. Hogy melyik győz lassanként, az az egyéniség dolga. Az ember földi életének két leg hatalmasabb mozgató rugója az önfenntartás és a szaporodás ösztöne. A táplálkozás az előbbi szolgálatában állván teljesen érthető, hogy az új eszmék felvetődésével testünknek a tekintély igényével fellépő része: a has jogfosztást látva a bicsérdizmusban, lázong és mozgósítja az érzések, indulatok és eszfegyverek egész arzenálját s megindul a szóharc, sokszor hömpölygő áradattá nőve ki magát. Nos hát a szászvárosi közönségnek is módjában lesz saját fülével a „Mester“ szájából hallani a mindenkire életbevágó fontosságú tanításokat s esetleges kételyeire közvetlen forrásból megkapni a felvilágosítást. Az előadás f. hó 18-án vasárnap d. u. 5 órakor a Magyar Kaszinó nagytermében lesz. Belépő díj nincs! Akit érdekel annak megtudása, hogy miként élhet egészségesen, betegség nélkül hosszú ideig, miként fiatalíthatja meg szervezetét s ti kedves szebbik nem mimódon virulhattok teljes szépségetekben „ameddig akartok“ itt az alkalom, hogy megtudjátok. Az előadás színhelyén kapható lesz Bicsérdy könyve: Életművészet 150 leu; Az ember hivatása 30 leu.

**Margel Vilmos**  
Szászváros, a „CENTRAL“

órák, ékszerész  
és látszerész —  
szálloda mellett.



Optikai cikkek nagy választékban kaphatók. Tört aranyért legmagasabb napi árat fizetek. 99 9—12

— A budapesti mintavásár ezidén nemzetközi jellegű lesz. Az 1925. évi budapesti vásár nemzetközi jellegű lesz, azon külföldiek is kiállhatnak. A vásárt ezidén különösen nagyszabásúnak tervezik, a városliheti iparcarnokban 18 csoportban állítják ki a beérkezett árukat. A nemzetközi vásárral egyidejűleg az Országos Magyar Iparművészeti Társulat fennállásának 40 éves jubileuma alkalmából az Andrássy-uti régi Műcsarnokban iparművészeti kiállítást rendez. A vásár ünnepélyes megnyitása 1925. április 18-án délelőtt 10 órakor lesz. Külföldiek, akik kiakarnak állítani, január 31-éig kell jelentkezzenek a budapesti kereskedelmi és iparkamránál, amely a vásárt rendezi. Ugy a kiállítók, mint a látogatók többféle utazási, vizum stb. kedvezményben részesülnek.

— **Maszka-bál.** A helybeli ev. „Jugendverein“ ez évben is megtartja „Narrenabend“-jét, amely f. év február 24-ikén, hushagyó kedden este fog lezajlani. Amint értesültünk, nagy előkészületek folynak arra, hogy az ez évi „maszkabál“ látványossága felülmulja az eddigieket. A „Transsylvania Kikker“ c. ez alkalomra kiadandó ujság is sok érdekes dolgot fog tartalmazni. A lapnak szánt cikkeket s egyéb közleményeket már most is be lehet küldeni a „Jugendverein“ elnökségéhez. Az estélyen jelmezesen megjelenni akarók ez uton is felkéretnek, hogy lehetőleg csoportokat alkotva járuljanak hozzá az est sikeréhez. Bővebbet jövő számjainkban.

— **Panasz.** Több utas panasolta, hogy az éjjeli gyorsvonathoz nem megy ki egy kocsis sem s így csomagjaival ott rekedt az állomás hideg várótermében. Miután — tudunkkal — a hivatásos fiakkeresek még nem mondtak le fuvarozási „jog“-ukról, s engedélyüket nem adták vissza, a hatóság kötelezhetné őket, hogy az éjjeli vonatokhoz felváltva sorosak legyenek.

— **Az egy és két leues papírpénzek beváltása.** A Banca Nationala igazgatóságának rendelete szerint az egy és két leues papírpénzeket 1925. évi február elsejéig kell az új fémpénzekre kicserélni.

— **Három „Nachbarschaft“ közgyűlése.** A helybeli szász testvérek „Schustergässer Nachbarschaftja“, „Marktgässer Nachbarschaftja“ és az „Altdeutscher Nachbarschaftja“ külön-külön, de egy napon, f. hó 12-én tartotta meg évi rendes közgyűlését, amelyen a keblü ügyeken kívül az évi zárszámadásokat és költségvetéseket is letárgyalták. A „Schustergässer Nachbarschaft“ Nachbarschaftvater-jévé Schultz Mihály választott meg. A „Marktgässer Nachbarschaft“ Vater-je Weltzer Ede, helyettese pedig Harth János, titkár Glatz kereskedő lett. A harmadiknál nem történt személyi változás. Este a Transsylvania szálloda éttermében a három

szomszédság tagjai társas vacsorára gyűltek egybe, amely a legjobb hangulatban a késői éjjeli órákban ért véget. A vacsorán elhangzott szép beszédeket nagy figyelemmel hallgatták végig az egybegyűltek.

— **A romániai Magyar Dalos Szövetség közgyűlése.** Impozáns keretek között tartotta meg Kolozsváron folyó hó 4-én évi rendes közgyűlését a romániai Magyar Dalos Szövetség. A közgyűlésen mintegy 70 dalárda volt képviselve, amelynek képviselői és a közgyűlés iránti érdeklődők egészen megtöltötték a református kollégium tágas dísztermét, ahol az erdélyi dalosok óriási lelkesedéssel tettek tanubizonyságot együvértartozásukról. A délután 4 órakor kezdődő közgyűlést az igazolások elvégzése után Inczedy-Joksmann Ödön dr. elnök nyitotta meg. Megnyitójában többek között erősen hangsúlyozta, hogy amilyen ideális gondolattal vette át a Dalos Szövetség vezetését, ugyanaz a nemes cél vezet most is és abban a szellemen kívánja közelebb hozni egymáshoz az összes erdélyi magyar dalos egyesületeket. Beszédét lelkes taps honorálta és utána üdvözlő táviratokat küldött a közgyűlés a királynak, Károly trónörökösnek, a Szövetség fővédnökének és Lepadatu miniszternek. A közgyűlés elismeréssel vette tudomásul a főtitkár jelentését és rokonszenvének adott kifejezést úgy Tárcza Bertalannal szemben, valamint Nagy Jenő főpénztárossal szemben is, aki a Szövetség vagyoni helyzetét ismertette. A folyó ügyek megbeszélése, elintézése és a szükséges választások megejtése után abban állapodtak meg, hogy az ez évi országos versenyt Marosvásárhelyen fogják megtartani. Nyolc óra körül járt az idő, amidőn elnök a közgyűlést berekesztette, akit a jelenlevők ragaszkodásuknak jeléül percekig ünnepeltek. Társas vacsorára a Központi szálló éttermében gyűltek össze a részvevők, ahol a legkellemesebb hangulatban voltak együtt az éjjel utáni órákig.

— **Az 1924. évi anyakönyvi adatok Szászvároson.** Házasságot kötött 65 pár, ebből a felek vallás szerint: g. kel. 62, evangélikus 18, református 14, róm. kath. 19, g. kath. 12, izr. 5, Élve született 138 gyermek, ebből 77 fiu és 61 leány, ebből törvényes 125, törvénytelen 13, vallás szerint: g. kel. 88, evang. 15, g. kath. 12, róm. kath. 12, ref. 9, izr. 2. Összes halottak száma 118, ebből 58 férfiu és 60 nő. 1 éven aluli 18, 1—20 év között 6, 21—60 év között 32, 60 éven felül 61, ismeretlen koru 1. Vallás szerint: g. kel. 54, g. kath. 13, róm. kath. 20, evang. 18, ref. 10 és izr. 3..

— **Gőz- és kádfürdő.** A kádfürdő minden csütörtök, péntek, szombaton egész nap és vasárnap délelőtt, a gőzfürdő uraknak minden szombaton délután van nyitva. Prima masseur és tyukszemvágó.

— **Hirdetési díjak előre fizetendők.** A vidéki hetilapok legtöbbjénél már évek óta uzus, hogy — a napilapokhoz hasonlóan — a hirdetési díjakat a hirdetés feladásakor előre szedik be. Miután lapunknál is sok a hátralékos hirdetési díj s annak behajtása, beszéde sok utánjárással, kellemetlenséggel, időpazarlással, költséggel jár, — mi is elhatároztuk, hogy a hirdetési díjak előre fizetessenek. Amikor ezt a hirdetőközönséggel tudatjuk, nem mulasztjuk el reámutatni arra, hogy a legolcsóbb hirdetési mód az újságokban való közlés. Plakátok, körlevelek s külön nyomtatványok ma sok pénzbe kerülnek. Vegyünk egy példát: egy kereskedő v. vállalkozó üzletet nyit s ezt publikálni akarja. 300—500 színlap nagyságu plakát ára circa 400 leu, azt még címezni, bélyeggel ellátni, avagy a falakra felragasztani kell. Az újság azt jóval olcsóbban, több példányban esz közli s széles rétegekhez juttatja el a kívánt közleményt. A „Szászváros és Vidéke“ a megye minden részébe jár s így a megyei üzletemberek — akiknek üzletköre a megye határain túl úgy sem terjed — e lapban való hirdetéssel elérik céljukat. Megjegyezzük, hogy az üzletemberek hirdetéseinek megfogalmazásában kereskedelmi szakképzettséggel segítkezünk s utmutatással szolgálunk. Tisztelettel: a Szászváros és Vidéke szerkesztősége és kiadóhivatala.

Előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy hátralékaikat beküldeni, előfizetéseiket postafordultával megújítani sziveskedjenek, mert ellen esetben — legnagyobb sajnálatunkra bár — kénytelenek leszünk lapunk további küldését jelen számmal beszüntetni.

## KÖZGAZDASÁG.

**Hunyadvármegye állattenyésztése és a biztosítás.** Vármegyénk gazdasági életének egyik főtevényezője az állattenyésztés, a melyről őszintén és dicsekvés nélkül mondhatjuk, hogy magas színvonalon áll. A megyei állatvásárok (Szászváros, Hátszeg, Hunyaddobra stb.) mindig híresek és látogatottak voltak. Csak végig kell nézni egy-egy ilyen vásárra felhajtott marha-állományon s rögtön meglátjuk, hogy a magyar impérium idejében Darányi miniszter nem hiában fejtett ki tevékenységet e téren is. A falvak népének egyik főkereseti forrása az állattenyésztés, hiszen a gazdák nagyrésze a föld megművelése közben erre is gondot fordít.

Az állattartó gazdákat azonban sokszor éri kár, amhnyiben néha járványszerűen, néha szórványosan állati betegségek lépnek fel, a melyek a nagy értéket képviselő állatokat elpusztítják. Különösen a tőkeszegény kisgazdákat érinti sulyosan állatjaik elpusztulása, a kik különösen a mai pénzhiány idejében nehezen tudják pótolni veszteségüket.

Ujabbán azonban ezen is segítve van, amennyiben éppen a gazdák érdekeltségéből, többébből alakult „Agronomul“ (a volt „Gazdák biztosító szervezetete“) jóhírnevű biztosító intézet az állatbiztosítást is bevezette. Ez az Aradon székelő biztosító intézet, melynek elnöke vármegyénk szülöttje, dr. Gróza Péter volt miniszter, országgyűlési képviselő, felismerve az állatbiztosítás fontosságát és a gazdák érdekeire való előnyeit, gondoskodott annak széles körben való elterjedéséről. Elmondhatjuk, hogy az Agronomul (Gazdák Biztosító Társasága) ma e téren is szép eredményeket ért el s vármegyénk gazdáinak nagy és okosabibk része igénybe is veszi s állatjait bebiztosítja. Az intézet 1923. júliusában vezette be

## Erzsébet mozgó.

Előkészületben a

# NIEBELUNG MONDA

2 részben, 18 felvonásban.

I. SIEGFRIED.

II. Krimhilda bosszúja.

Egyszerre leadva! Csak 1 nap!

Siessen jegyét már  
ma megváltani!



ezen ágazatott, amely már az első évben 471982 leu díj bevételt eredményezett, díjtartalékba pedig 153248 leut helyezett.

Nem tudjuk eléggé hangoztatni, hogy egy gazda se mulassza el állatjait bebiztosítani s falvakban az értelmiség, papok, tanítók, jegyzők világosítsák fel a népet ennek előnyeiről.

A rohamosan fejlődő „Agronomul Biztosító Társaság” mint más hasonló intézet, viszont-biztosítási kötelékben van más nagy bel- és külföldi intézetekkel is s így a legmesszebbmenő garanciát nyújtja a károsultakkal szemben. Hogy mily agilis ez az intézet, igazolja az is, hogy a legutóbbi (1924. május 31-én tartott közgyűlésén jóváhagyva) zárszámadás szerint is tűzbiztosítási díjban bevett 17.033,678 leu, továbbá betörésselopás elleni bizt. díjban 755276 leu, baleset és szavatvssági bizt. díjban 381349 leu, jégbiztosítási díjban 1.405,402 leu, életbizt. díjban 2.869,600 leu. Évi tiszta uyeresége 520347 leu volt. A biztosító társaságnak majdnem minden megye székhelyén s így Déván is vezérügynöksége van s minden városban, sőt falvakban is ügynökséggel bír, akik a biztosítás minden ágazatában készséggel állanak a nagyközönség rendelkezésére s bármely szakmabeli ügyekben szívesen adnak felvilágosítást.

A gazdatársadalmat nemcsak az állatok elhullása, hanem az elemi csapások is — tűz, jégeső — romlásba vihetik, miért is az ezek elleni védekezésre is felhívjuk őket. A biztosítás intézményének szükségessége külföldön, s különösen Amerikában, Angliában, Német- és Franciaországban annyira köztudatban van, hogy ott alig akad ember, aki ne volna biztosítva az őt érhető károkkal szemben. Iparosok, kereskedők, háztulajdonosok s balesetnek erősen kitett foglalkozással bírók se felejtsek el, hogy: mindnyájukat érhet baleset s ekkor jó a ládafiából elővenni a megmentő, a kártalanító, a felsegítő biztosítási kötvényt. Az a kenyérkereső családfő, aki életét biztosítja, az legszentebb kötelességét teljesítette, hiszen azokról gondoskodott, akik őt legjobban szerették, feleségéről, gyermekeiről, akik e nélkül nyomornak, nélkülözéseknek néznek elébe akkor, ha az Isten akarata elszólitáná őt az élők világából, a dolgozó milliók sorából.

A biztosító intézetek áldásos munkát végeznek akkor, amikor embereik, megbízottaik biztosítások megkötése céljából felkeresnek minket, halálnak, mindenféle betegségnek, kárnak, balesetnek kitett embereket s aki szavukra hallgat, az nyugodtan hajthatja nyugalomra fejét, mert bármit is hozzon reá a reggel, ő a tönkrejutástól, a nyomortól, az újramező nehézségeitől vértelve van s ha ő már nincs, családja nem nyomorog s áldani fogja emlékét. Azok, akik irtóznak a biztosítástól — mert sajnos ilyenek is vannak még — gondolkozzanak az itt leirtak felett s reá jönnék, hogy igazuk van azoknak, akik nemcsak hogy nem vonakodnak, hanem kötelességüknek tartják biztosítást kötni.

Dr. Sz. V.

**Eladok:** meszet, faszenet és száraz aprított tűzifát

s kívánatra házhoz is szállítok. Telefon megrendeléseket azonnal elintézek.

**Kohn Mór,** Szászváros. 95 Telefon sz. 32. 10—15

Megrendelések STERN MANÓ vásártéri fűszerüzletében is elfogadják.

— **Betöltendő állások.** Hátszeg városánál a pénztárosi és ellenőri állásokra Gligor Amosz polgármester már kiírta a pályázatot, amelynek határideje f. év febr. 1-én jár le. — Petrilla körjegyzőségben a II od (subnotári) állásra pályázni lehet f. hó 25-ikéig. Kellően felszerelt kérelmek Dregán petrozsényi primpretorhoz nyújtandók be.

**Eladó** Szászvárosban az Alsómajor-utca 23. szám alatti Májer Herman-féle ház. — Ugyanott 2 fiakkerkocsi, 1 Wertheim-szekrény 3-as szám. — Bővebbet! Májer Testvérek cégnél, Országút. 142 1—3

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy a

**Scherg Vilmos és Társa**

**brassói szövetgyár** készítményeinek egyedárúsítását **átvettük.** Ami az árakat és minőséget illeti, ezen áruk konkurrenciája nélküliek. Szíves pártfogást kérve, maradtunk tisztelettel

**DÖRNER & LEWITZKY.**

Egy jó házból való fiú tanulónak fölvétetik. 128 3—13

**Nincs a megyében napilap,**

s így a megyei vonatkozású eseményeket, személyi és egyéb híreket, rendeleteket s üzleti vonatkozású hirdetéseket

csakis a megyében megjelenő ujságokból olvashatja.

**Rendelje meg a 13 év óta fennálló s a megye minden részébe járó**

**„Szászváros és Vidéke“-t**

Előfizetési ára: egész évre 120, félévre 60, negyed évre 30 leu. Hirdetéseit olcsók!

**LÖWY SÁNDOR**  
versenyáruháza Petrozsényben

**Hirdetmény.**

Nagyérdemű vevőimet van szerencsém értesíteni, hogy **uri szabóságomban** elsőrendű szabásom vezetése és válogatott jó munkásaim által felelősség mellett készítek:

**öltönyöket, jaqueteket,**

**frackot, smokingot, raglánt,**

**télikabátokat, uniformisokat** stb.

Kivánságra szabásomat bárhová gyönyörű kolekcióval leküldöm.

**Óriási raktár belföldi és valódi angol szövetekben.**

Sürgős esetekben ruhák 24 óra alatt készülnek el.

Kiváló tisztelettel:

127 3—

**Löwy Sándor versenyáruháza Petrozsény.**